

ECE/ASTANA.CONF/2011/INF/2

ENVIRONMENT FOR EUROPE  
UN ENVIRONNEMENT POUR L'EUROPE  
ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА ДЛЯ ЕВРОПЫ  
ЕУРОПА ҮШІН ҚОРШАҒАН ОРТА



АСТАНА, 21–23 сентабры 2011 года

## **Седьмая Конференция Министров «Окружающая среда для Европы»**

**Астана, Казахстан  
21–23 сентабры 2011 года**

---

**Логистика Конференции**

ИНФОРМАЦИОННЫЙ ДОКУМЕНТ



UNITED NATIONS



## Европейская Экономическая Комиссия

### Конференция Министров “Окружающая Среда для Европы”

Астана, 21–23 Сентября 2011

#### Логистика Конференции\*

#### I. Регистрация и список участников

1. Регистрация участников Конференции была официально закрыта 15 июля 2011 года.
2. 9 сентября будет размещен предварительный список участников на сайте <http://www.unece.org/env/efe/Astana/welcome.html>
3. Всем участникам предлагается проверить свои данные в списке участников и проинформировать Секретариат о любых изменениях и неточностях, сообщив о них на [efe@unece.org](mailto:efe@unece.org). Данные изменения будут внесены в окончательный список участников, который будет доступен после окончания Конференции.

#### II. Документы Конференции

4. Чтобы свести к минимуму использование природных ресурсов, Конференция в Астане будет проведена с минимальным использованием бумажных носителей. Для значительного сокращения объема печатных материалов для Конференции, все документы будут размещены на указанном выше сайте. Участники конференции могут скачать их в электронном виде и, при необходимости, распечатать. Только документы, подготовленные в ходе подготовительного заседания Комитета и Конференции (Министерская декларация и Резюме председателя) будут распечатаны и распространены из расчета 2 копии на делегацию.
5. Страна-хозяйка предоставит необходимое техническое оборудование (розетки и беспроводной Интернет) для использования ноутбуков в главном пленарном зале. Принимая во внимание ограниченные финансовые ресурсы, страна-хозяйка предлагает участникам Конференции использовать свои собственные ноутбуки.
6. Повестка дня Конференции и другие документы (официальные и информационные) доступны на сайте ЕЭК ООН: <http://www.unece.org/env/efe/Astana/documents.html>.

#### III. Визовые вопросы

7. Тем участникам, которым для въезда в Казахстан необходимо оформить визу, следует обратиться за ней, используя форму, которая доступна на сайте Конференции: [http://www.eng.efe.kz/index.php?option=com\\_content&view=article&id=89&Itemid=89](http://www.eng.efe.kz/index.php?option=com_content&view=article&id=89&Itemid=89)
8. Министерство иностранных дел Республики Казахстан выпустило письмо всем своим посольствам и консульствам (циркуляр 13-3/8022 от 8/26/2011), чтобы подтвердить, что визы для участников 7-й Конференции ОСЕ должны выдаваться бесплатно.
9. Обратите внимание, что данная процедура получения визовой поддержки (документ, необходимый для обращения за визой в посольство или консульство Республики Казахстан) занимает от 7 до 10 дней. Время обработки для выдачи визы может варьироваться между различными посольствами или консульствами.

---

\* Этот документ официально не редактировался

Пожалуйста, свяжитесь с ближайшим посольством или консульством Республики Казахстан заранее и узнайте о стандартном времени оформления виз.

10. Пожалуйста, обратите внимание, что также возможно получение визы по прибытию в Казахстан (в аэропортах Астаны или Алматы), при условии, что участником заранее было подано и получено письмо о визовой поддержке с четким указанием, что визы будут выдаваться в аэропорту по прибытию.

11. Обратите внимание, что если в вашем запросе было указано, что ваша виза в Казахстан будет выдаваться посольством Республики Казахстан в вашей стране, то получить визы по прилету уже невозможно, и сотрудники авиакомпании не допустят вас на борт самолета направляющегося в Казахстан.

12. Еще раз обращаем внимание: получить визу по прибытию можно только в том случае, если такое требование было четко указано в форме о визовой поддержке, отправленной на [unesevisa@gmail.com](mailto:unesevisa@gmail.com). Для получения визы в аэропорту нужно иметь на руках подтверждение в виде стандартного письма от МИД Казахстана, с указанием номера визовой поддержки и места выдачи визы (аэропорт Астаны или Алма-Аты).

13. Мы советуем всем участникам, которые не получают свои визы к 7 сентября, подавать заявление на визу по прибытию. Пожалуйста, обратитесь [http://www.eng.efe.kz/index.php?option=com\\_content&view=article&id=89&Itemid=89](http://www.eng.efe.kz/index.php?option=com_content&view=article&id=89&Itemid=89) за более подробной информацией.

14. Пожалуйста, обратите внимание, что для оформления визы по прибытию при себе следует иметь 2 фотографии паспортного размера. Рекомендуется также заполнить и распечатать визовую анкету (<http://www.eng.efe.kz/media/blank005.doc>), чтобы сократить время ожидания по прибытию.

15. Обратите внимание, что все участники Конференции, независимо от наличия визы, которые намереваются пробыть в Казахстане более 5 дней в Казахстане должны получить регистрационный штамп на их миграционной форме (заполняется по прибытию). Такие штампы могут быть получены от представителя миграционной службы, который будет работать на специальной стойке во Дворце Независимости.

#### **IV. Бронирование отеля**

16. Участникам Конференции предлагается забронировать официальные гостиницы Конференции по специальным тарифам из списка доступного на сайте Конференции:  
[http://www.eng.efe.kz/index.php?option=com\\_content&view=article&id=90&Itemid=88](http://www.eng.efe.kz/index.php?option=com_content&view=article&id=90&Itemid=88)

17. Пожалуйста, заполните форму бронирования и следуйте процедуре, описанной на этой странице.

Обратите внимание, что регулярные перевозки будут доступны только между официальными гостиницами Конференции и основной площадкой конференции, Дворец Независимости.

#### **V. Трансфер из аэропорта**

18. Бесплатный трансфер между аэропортом и гостиницами будет предоставлен всем участникам Конференции, прибывающих и вылетающих в / из аэропорта Астаны с 19 до 25 сентября. Если в направленной регистрационной форме не было указано время приезда и отъезда или если эта информация изменилась после заполнения регистрационной формы, пожалуйста, заполните форму с информацией о прилете и вылете по адресу [http://www.eng.efe.kz/index.php?option=com\\_content&view=article&id=98&Itemid=91](http://www.eng.efe.kz/index.php?option=com_content&view=article&id=98&Itemid=91) и отправьте ее на [unese.flightplan@gmail.com](mailto:unese.flightplan@gmail.com)

19. Всем участникам, представившим свои регистрационные формы после 20 августа, также предлагается заполнить данную форму и отправить информацию о времени прибытия / отправлении непосредственно в секретариат страны-хозяйки Конференции.

20. Информационная стойка для участников Конференции будет открыта в зале прибытия аэропорта Астаны для помощи всем прибывающим участникам.

## **VI. Транспорт**

21. С 20 по 23 сентября между официальными гостиницами Конференции и Дворцом Независимости будут регулярно курсировать автобусы. Подробное расписание их движение будет доступно на сайте Конференции и будет размещено в гостиницах Конференции и во Дворце Независимости.

## **VII. Место проведения Конференции**

22. 7-ая Министерская Конференция "Окружающая среда для Европы" пройдет во Дворце Независимости в Астане с 21 по 23 сентября 2011 года. Дворец Независимости также примет более 40 дополнительных мероприятий, а также выставку и бизнес-ярмарку, посвященных главным темам Конференции.

23. С более подробной информацией и подробным планом места проведения Конференции можно ознакомиться на сайте [http://www.eng.efe.kz/index.php?option=com\\_content&view=article&id=69&Itemid=74](http://www.eng.efe.kz/index.php?option=com_content&view=article&id=69&Itemid=74)

24. Дополнительные офисы могут быть сданы в аренду по запросу. Более подробная информация доступна здесь: [http://www.eng.efe.kz/index.php?option=com\\_content&view=article&id=97&Itemid=90](http://www.eng.efe.kz/index.php?option=com_content&view=article&id=97&Itemid=90)

## **VIII. Стойки регистрации**

25. Регистрация участников будет открыта с 10:00 до 19:00 19 сентября, с 08:00 до 19:00 20 сентября, с 8:00 до 20:00 21 сентября и 22 сентября, с 8:00 до 18:00 23 сентября.

26. Ожидается, что участники будут прибывать во Дворец Независимости с достаточным запасом времени для регистрации и сопутствующих формальностей. Участникам, планирующим принять участие в официальном открытии Конференции 21 сентября в 14:00, рекомендуется прибыть во Дворец Независимости по крайней мере за час до открытия Конференции.

27. Пропуска-бейджи Конференции будут выдаваться на основе официального списка участников Конференции и сопутствующих мероприятий.

28. Чтобы получить пропуск на Конференцию участникам предлагается представить свои паспорта или другие документы, удостоверяющие личность, которые они указали в своих регистрационных формах.

## **IX. Обеды и кейтеринг**

29. 20 сентября до 23 сентября ресторан Дворца Независимости предложит участникам Конференции смогут по с 20 сентября до 23 сентября воспользоваться обеды по доступным ценам.. Кроме того, для всех участников Конференции будет открыт кафетерий .

30. Некоторые организаторы дополнительных мероприятий могут предоставить для их участников закуски и напитки.

## **X. Связь**

31. Бесплатное Wi-Fi соединение будет доступно для всех участников Конференции, как внутри, так и за пределами основного конференц-зала. Участники также смогут приобрести местные SIM-карт для мобильных телефонов

32. Бизнес-центр с компьютерами и подключением к интернету, а также принтеры и копировальные аппараты будет открыт для участников Конференции.

33. Участникам предлагается приносить свои собственные портативные компьютеры и аналогичные устройства для использования их во время Конференции.

## **XI. Дополнительные мероприятия, выставка и бизнес-ярмарка**

34. Все участники Конференции приглашаются на дополнительные мероприятия, некоммерческую выставку и бизнес-ярмарку, которые состоятся с 21 по 23 сентября.

35. С более подробной информацией и подробным расписанием дополнительных мероприятий можно ознакомиться на [http://www.eng.efe.kz/index.php?option=com\\_content&view=article&id=91](http://www.eng.efe.kz/index.php?option=com_content&view=article&id=91)

36. Места на дополнительных мероприятиях будут доступны без предварительной записи.

## **XII. Другие мероприятия для участников Конференции**

37. Утром 21 сентября участники будут приглашены для участия в осуществлении посадки деревьев, организованной принимающей страной. Точное местонахождение и другие детали скоро будет доступно на сайте принимающей страны.

38. Несколько экскурсий будет предложено для участников Конференции. Расписание и дополнительная информация об этих турах будет представлена на специальной стойке во Дворце Независимости.

## **XIII. Средства массовой информации**

39. Медиа-центр будет открыт для всех журналистов, аккредитованных на Конференцию.

40. Подробная информация о пресс-конференции, которая состоится во время Конференции будет доступна для участников Конференции.

41. Ежедневные электронные обзоры Конференции на английском и русском языках будут подготовлены и направлены всем участникам Конференции.

42. Семинар для группы журналистов из Казахстана и других стран ЕЭК ООН, посвященный на ключевым вопросам процесса «Окружающая среда для Европы» и предстоящей Конференции, будет организован 20 сентября

43. Информацию о семинаре для журналистов можно найти по адресу <http://www.unece.org/env/efe/Astana/media.html>

---